

As of 2019-03-26, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2019-03-26. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE MANITOBA INSTITUTE OF TRADES AND TECHNOLOGY ACT
(C.C.S.M. c. T130)

Manitoba Institute of Trades and Technology Regulation

Regulation 202/2015
Registered December 4, 2015

General limit on Public Schools and Education Administration Acts

1 A provision of *The Public Schools Act* or *The Education Administration Act* that is inconsistent with *The Manitoba Institute of Trades and Technology Act* does not apply to the Manitoba Institute of Trades and Technology.

Specific limits re Public Schools Act

2 Without limiting section 1, the following provisions of *The Public Schools Act* do not apply to the Institute:

- (a) Parts I to II;
- (b) in respect of section 41:
 - (i) clause (1)(a), subclause (1)(a.1)(ii), clauses (b.3), (d) and (k), subclause (k.1)(ii) and clauses (k.2), (o), (p), (v), (x) and (z).

LOI SUR LE MANITOBA INSTITUTE OF TRADES AND TECHNOLOGY
(c. T130 de la C.P.L.M.)

Règlement sur le Manitoba Institute of Trades and Technology

Règlement 202/2015
Date d'enregistrement : le 4 décembre 2015

Non-application de la Loi sur les écoles publiques et de la Loi sur l'administration scolaire

1 Les dispositions de la *Loi sur les écoles publiques* et de la *Loi sur l'administration scolaire* qui sont incompatibles avec la *Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology* ne s'appliquent pas au Manitoba Institute of Trades and Technology.

Non-application de dispositions de la Loi sur les écoles publiques

2 Sans préjudice de la portée générale de l'article 1, les dispositions de la *Loi sur les écoles publiques* qui suivent ne s'appliquent pas au Manitoba Institute of Trades and Technology :

- a) les parties I à II;
- b) relativement à l'article 41 :
 - (i) l'alinéa (1)a), l'alinéa (1)a.1) en ce qui a trait à l'offre de programmes d'éducation appropriés aux personnes résidentes qui ont le droit de fréquenter l'école conformément à l'article 259, les alinéas b.3), d) et k), le sous-alinéa k.1)(ii) et les alinéas k.2), o), p), v), x) et z),

(ii) subsections (4), (5) and (7) to (14);

(ii) les paragraphes (4), (5) et (7) à (14);

(c) sections 41.1, 42, 43 and 43.1;

c) les articles 41.1, 42, 43 et 43.1;

(d) subsection 46(1);

d) le paragraphe 46(1);

(e) sections 47.2, 55, 56, 57, 57.1 and 58.2;

e) les articles 47.2, 55, 56, 57, 57.1 et 58.2;

(f) Part IX, except for provisions of that Part concerning the capital support program;

f) la partie IX, à l'exception des dispositions qui ont trait au programme d'aide en capital;

(g) Part XI;

g) la partie XI;

(h) section 225.

h) l'article 225.

Public Schools Finance Board Act

3 The Manitoba Institute of Trades and Technology is a school division for the purposes of the capital support program administered by The Public Schools Finance Board under *The Public Schools Finance Board Act*.

Loi sur la Commission des finances des écoles publiques

3 Le Manitoba Institute of Trades and Technology est assimilé à une division scolaire pour les besoins du programme d'aide en capital qu'administre la Commission des finances des écoles publiques en vertu de la *Loi sur la Commission des finances des écoles publiques*.